



**ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРОФІЛАКТИЧНЕ ЩЕПЛЕННЯ
ПРОТИ ВІРУСИ ПАПІЛОМИ ЛЮДИНИ (HPV)
вакциною Gardasil 9®**

Шановні батьки, шановні піклувальники!

HPV – це вірус папіломи людини, до якого належить велика група вірусів. Віруси, які викликають захворювання, передаються при безпосередньому контакті зі слизовими оболонками, наприклад, при статевому контакті або під час пологів від матері до дитини. Певні типи вірусів (HPV-типи 6 і 11) можуть призвести до інфекційних, швидко зростаючих уражень шкіри в області статевих органів, наприклад, до появи конділом. Канцерогенні HPV-типи 16, 18, 31, 33, 45, 52, 58 є основною причиною передракових стадій і раку шийки матки (карцинома шийки матки) та в області статевих органів. Ці HPV-типи також причетні до розвитку злоякісних пухлин у ротовій порожнині та глотці. Рак шийки матки є другою найпоширенішою формою раку в усьому світі і третьою найпоширенішою причиною смерті від раку серед жінок.

Щеплення захищає від інфікування вірусами папіломи людини, які найчастіше спричиняють розвиток раку та конділом. Оскільки і жінки, і чоловіки в однаковій мірі можуть бути інфіковані вірусом папіломи людини та наразитися на ризик захворіти на це захворювання, програма безкоштовних дитячих щеплень пропонує вакцинацію проти HPV як дівчаткам, так і хлопчикам. Найбільшу користь вакцинація принесе, якщо її зробити в період, коли ще не було контакту з вірусом папіломи людини. В найкращому випадку – до першого статевого контакту. Крім того, дослідження чітко показали, що у дітей цієї вікової групи реакція на щеплення є найкращою. Утворені антитіла можуть оптимально запобігти проникненню вірусів у клітини організму і, таким чином, інфікуванню. Проведені на сьогоднішній день дослідження вказують на довготривалий захист після вакцинації. Тривалість захисного ефекту вивчається на міжнародному рівні в межах поточних досліджень; наразі ще немає рекомендацій щодо ревакцинації.

Вірус папіломи людини передається як жінками, так і чоловіками. Якщо щеплення отримують і дівчатка, і хлопчики, ланцюг передачі інфекції ефективно розривається. Таким чином, в цілому можна зменшити рівень захворюваності на хворобу та її провісники серед населення.

Щеплення пропонується безкоштовно всім дівчаткам і хлопчикам, які проживають в Австрії, у четвертому році навчання в межах існуючої шкільної програми вакцинації. Крім того, щеплення пропонується в громадському пункті щеплень служби охорони здоров'я та практикуючими лікарями, які беруть участь у програмі вакцинації дітей віком від 9 до 30 років (після закінчення кампанії з 1.1.2026 р. – до досягнення 21-річного віку).

Будь ласка, див. на звороті, дякуємо!

Вакцина

Основними компонентами вакцини є очищені неактивні білки HPV-типів 6, 11, 16, 18, 31, 33, 45, 52 і 58, які запускають активну імунізацію, тобто стимулюють організм до вироблення антитіл. Вакцину вводять у віці від 9 до 30 років (після закінчення кампанії з 1.1.2026 р. – до досягнення 21-річного віку) двома дозами з інтервалом щонайменше шість місяців. Вакцину вводять внутрішньом'язово, переважно у плече.

Побічні дії

Як і всі ліки, щеплення можуть мати небажані побічні дії. До цього інформаційного листка додається інструкція про застосування вакцини, в якій міститься інформація про склад, можливі протипоказання та побічні дії. Про всі реакції та побічні дії, особливо ті, які не зазначені в цій інструкції про застосування, негайно повідомляйте свого лікаря.

Аналіз "мазка на рак" все ще важливий для жінок. Щеплення не замінює регулярний скринінг (ПАП-тест), оскільки щеплення захищає від найпоширеніших і найнебезпечніших типів HPV, але не від усіх.

Проведення щеплення

Щеплення може зробити шкільний лікар служби охорони здоров'я лише за згодою батьків або піклувальників. Однак згода не означає, що Ваша дитина отримає щеплення в будь-якому випадку. Рішення приймається лікарем з огляду на надану Вами інформацію. Якщо Ваша дитина хворіла або отримала інші щеплення в період між заповненням заяви про згоду та фактичною датою проведення щеплення, будь ласка, повідомте про це лікаря або класного керівника до дати проведення щеплення. Школа своєчасно повідомить Вас про дату проведення щеплення.

БУДЬ ЛАСКА, НЕХАЙ ВАША ДИТИНА ВІЗЬМЕ З СОБОЮ ВСІ ДОКУМЕНТИ ПРО ЩЕПЛЕННЯ.

(довідка про стан здоров'я, сертифікат щеплень, карта щеплень)

Це дозволить лікарю визначити, які щеплення потрібні Вашій дитині.

ДЯКУЄМО!